

Retzer Stadtnachrichten



Amtliche Mitteilung • Nummer 3/2016
Postentgelt bar bezahlt • Zugestellt durch Post.at

www.retz.at

Bücherei auf dem Hauptplatz eröffnet!



Am 9. September wurde die neue Bücherei auf dem Hauptplatz durch Landesrat Karl Wilfing feierlich eröffnet. Nach der Übersiedlung von der Schmiedgasse im Frühsommer konnte der Vollbetrieb aufgenommen werden und das Medien- und Bücherangebot kann nun barrierefrei erreicht werden. Aus dem ehemaligen Spielgeschäft wurde ein bemerkenswert attraktiver Treffpunkt mit vielen Lesecken und einem ansprechenden Ambiente. Ein Besuch lohnt sich allemal!

Kürbisfest in Obermarkersdorf

29. bis 30. Oktober 2016
www.kuerbisfest.at

Advent „drüber & drunter“

3. bis 4. Dezember 2016
www.advent-in-retz.at

Retzer Musikgrößen jubilierten!

Dir. Erich Zlöbl und Dr. Franz Jell feierten vor kurzem runde Geburtstage. Der ehemalige Sparkassendirektor, Langzeitobmann des Retzer Männergesangsvereines und Kassier des Tourismusvereines, beging am 22. Juni seinen 80. Geburtstag.

Dr. Franz Jell konnte als jahrzehnte langer Obmann der Stadtkapelle am 18. August den 90. Geburtstag mit seinen Musikern feiern.

Wir danken beiden für ihren wirklich vorbildlichen Einsatz und gratulieren zu ihren Jubiläen recht herzlich!

Neuaufnahmen bei der Stadtgemeinde

In den letzten Wochen konnten einige Posten bei der Stadtgemeinde neu bzw. nachbesetzt werden.

Wir begrüßen im Team recht herzlich:

Bauhof: **Martin Strohmayer**
Mitarbeiter Bauhof,
Friedhöfe: **Johannes Plank**
Sachbearbeiter Personalverrechnung, Buchhaltung:
Markus Pleha
Sachbearbeiter Verwaltung,
Bauamt: **Evelin Schneider**
Assistentin Kindergarten:
Ulrike Rihacek

Wir wünschen den aufgenommenen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern viel Freude mit ihrer neuen Tätigkeit!

Wir gratulieren herzlich

104. Geburtstag

Otto Filipsky	18.10.12	Lange Zeile 52	Retz
---------------	----------	----------------	------

90. Geburtstag

Anna Stift	04.10.26	Jahnstraße 8	Retz
Martha Mayer	15.12.26	Retzerstraße 16	Unternalb

85. Geburtstag

Helene Wartberger	16.10.31	Kleinriedenthal 10/2	Kleinriedenthal
Marie Hermine Linsbauer-Schaller	20.10.31	Hofern 27	Hofern
Elisabeth Kofler	04.11.31	Klostergasse 20	Retz
Elfriede Schrolmberger	07.12.31	Jahnstraße 8	Retz
Johann Häusler	15.12.31	Johann Kienast-Straße 5	Retz

80. Geburtstag

Leopold Hausknecht	10.10.36	Neustift 17	Obernalb
Claus-Dieter Hampel	23.10.36	Kleinriedenthal 76	Kleinriedenthal
Anna Vollhofer	16.11.36	Retzerstraße 5	Unternalb
Anna Zlabinger	16.11.36	Jahnstraße 8	Retz
Franz Klein	22.11.36	Winterseite 4	Kleinhöflein
Viktoria Nebenführ	09.12.36	Am Anger 31	Retz
Herbert Hengl	13.12.36	Kleinriedenthal 80	Kleinriedenthal

Goldene Hochzeit

Hildegard & Theodor Groschopf	19.11.66	Unternalberstraße 95	Unternalb
-------------------------------	----------	----------------------	-----------

Diamantene Hochzeit

Maria & Herbert Häusler	20.10.56	Johann Kienast-Straße 5	Retz
-------------------------	----------	-------------------------	------

Eiserne Hochzeit

Stefanie & Herbert Nussbaumer	03.10.51	Angertorstraße 11	Retz
-------------------------------	----------	-------------------	------

Altbürgermeister verstorben



Am 30. Juli wurde unter größter Anteilnahme der Bevölkerung Altbürgermeister Karl Heilingner zu einer der Person des Verstorbenen angemessenen und würdigen Form statt.

In den zahlreichen Traueransprachen wurde der große, lebenslange Einsatz von Karl Heilingner besonders hervorgehoben und bedankt. Seine verdienstvolle Tätigkeit in der Gemeinde wurde mit dem Ehrenring und schließlich mit der Ehrenbürgerschaft ausgezeichnet.

Die Stadtgemeinde Retz wird ihrem Altbürgermeister stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Liebe Retzerinnen Liebe Retzer



Der Herbst ist da und die Weinlese nimmt ihren Lauf.

Ein Sommer mit einem interessanten Ferienspiel, einem künstlerisch hochstehenden Festival und vielen regional bedeutsamen Veranstaltungen liegt hinter uns. Viele Kontakte mit Bürgerinnen und Bürgern unserer Großgemeinde haben die Sorgen und Nöte, die meist im persönlichen Umfeld der Betroffenen zu finden sind, gezeigt. Einiges davon konnte ich aufgreifen und da und dort Abhilfe schaffen. Natürlich kann ich auch als Bürgermeister nicht alles zum Positiven wenden und brauche Unterstützung durch die Kolleginnen und Kollegen im Gemeinderat. In den letzten Gemeinderatssitzungen waren Änderungen im Flächenwidmungsplan und Bebauungsplan, einige Liegenschaftsangelegenheiten und der Schulstandort Retz im Besonderen auf der Tagesordnung. Wie Sie wissen, können die Handels-

schule und auch die Handelsakademie trotz des großen Engagements der Schulleitung und des gesamten Lehrkörpers nicht die nötigen Schülerzahlen aufweisen um einen weiteren Fortbestand durch den Bund zu ermöglichen. Das ist ein herber Rückschlag für den Schulstandort Retz. Um den Bestand der HLT abzusichern, wurde in der letzten Gemeinderatssitzung beschlossen, dem Landesschulrat kostenlos Grundstücke in der Poisgasse, unmittelbar neben dem HAK Gebäude, anzubieten. Im Rahmen eines sogenannten Investoren Projektes soll eine umfassende Sanierung des Altgebäudes erfolgen und einige Unterrichtsräume und Nebenräume neu geschaffen werden. Nach Abschluss der Arbeiten würde der Schulbetrieb von der ehemaligen Weinbauschule in die Poisgasse zur Gänze verlegt werden. Mit einem Baukostenzuschuss zur Neuerrichtung eines Turnsaales bei der Neuen Mittelschule könnte

eine gemeinsame Nutzung für eine sinnvolle Auslastung der Turnräume sorgen. Weitere Gespräche mit den Vertretern des Landesschulrates werden in Kürze folgen. Wir werden uns sicherlich gemeinsam bemühen den Schulstandort Retz mit einer Höheren Schule zu erhalten.

Im Namen der Gemeinde wünsche ich Ihnen ein wunderschönes Herbst Wochenende bei unserem Weinlesefest. Nehmen Sie das Fest zum Anlass um mit Ihren Freunden und Bekannten einige vergnügliche Stunden auf dem Retzer Hauptplatz zu verbringen.

Ihr Bürgermeister
Helmut Koch

Auszeichnung für Edwin Neubauer



Die Freiwilligen Feuerwehr der FF Kleinhöflein besuchte am 30.7.2016 das Jubiläumsfest zum 125-jährigen Bestehen der Feuerwehr Klein-Krotzenburg, einem Ortsteil unserer Partnergemeinde Hainburg in Hessen. Die beiden Feuerwehren verbindet eine 35-jährige Freundschaft. Dem langjährigen Kommandanten

der FF Kleinhöflein, Ehrenhauptbrandinspektor Edwin Neubauer, dem diese Freundschaft stets ein wichtiges Anliegen war, wurde dafür von Gemeindebrandinspektor der Stadt Hainburg, Werner Merget, die Medaille des Deutschen Feuerwehrverbandes für internationale Zusammenarbeit verliehen.

Zwei neue Schulräte an der NMS Retz



Im Bild von links: Bgm. Helmut Koch, Stadtrat Gerold Blei, SR Helga Achtsnit, PSI Mag. Josef Fürst, SR Walter Fallheier, Direktor OSR Ernst Raab

Zahlreiche Ehren- und Festgäste hatten sich am 3. Juni in der Aula der NMS Retz zu einer Feierstunde eingefunden. Anlass war die Verleihung des Berufstitels „Schulrat“ und die Überreichung der Ernennungsdekrete an Frau OlfWE Helga Achtsnit und Herrn OLNMS Walter Fallheier durch den zuständigen Pflichtschulin-spektor Mag. Josef Fürst. Das musikalische Rah-

menprogramm wurde von einem Bläserquartett, dem Schulchor, der Solistin Anika Zeindler (2b Klasse) und einer Tanzgruppe gestaltet. Unterhaltssamer Höhepunkt war das Quiz in Anlehnung an die „Millionenshow“, wobei die beiden Geehrten ihr individuelles Fachwissen unter Beweis stellen mussten. Mit der NÖ Landeshymne fand die Feier ein würdiges Ende.

Auszeichnung: Volksschule Retz ist „Singende-Klingende-Schule“



Foto: NLK J. Burchhart

In diesem Schuljahr wurde vom Landesschulrat für NÖ gemeinsam mit dem Land NÖ erstmals das Gütesiegel „Singende-Klingende-Schule“ für vokales Musizieren

vergeben. Dabei wurden Schulen ausgezeichnet, die ihre SchülerInnen für das gemeinsame Singen begeistern und wo dieses auch im Schulleben einen großen Stellenwert

einnimmt. So durften VS-Direktorin Susanne Zlöbl gemeinsam mit der einreichenden Lehrperson, MMag. Karoline Schöbinger BA - die seit diesem Schuljahr seitens

der Musikschule den Volksschulchor in Retz leitet - am Dienstag, dem 24. Mai 2016, die Urkunde von Landesrätin Barbara Schwarz, dem amtsführenden Präsidenten des Landesschulrates für NÖ, Prof. Mag. Johann Heuras, sowie den beiden Musik-Fachinspektoren Erhard Mann und Mag. Andreas Gruber entgegennehmen. Die Auszeichnung unterstreicht den hohen Stellenwert der musikpädagogischen Arbeit und die gute Zusammenarbeit zwischen Volks- und Musikschule in Retz, die sich auch in weiteren Kooperationen widerspiegelt.

Festschrift der Stadtbücherei Retz

Anlässlich der Eröffnung der Bücherei auf dem Hauptplatz wurde auch eine Festschrift herausgegeben. Neben einigen Vorworten wird ausführlich die Geschichte, der Umbau, die Übersiedlung und die Neuausrichtung samt einigen statistischen Daten behandelt. Den Benutzern der Bücherei wurde bereits ein Exemplar übergeben. Für weitere interessierte Personen sind noch Festschriften am Stadtamt vorhanden. Gerne händigen wir Ihnen eine aus.



Festschrift der Stadtbücherei Retz

Neuwahlen im Museum Retz

Nach der erfolgreichen Buchpräsentation („Südmähren-Bilder erzählen Geschichte“) und einem Vortrag von DI Fritz Lange, einem Referat zum Thema „Stadtbefestigung reloaded“ von Mag. Ronald Woldron fand am 28. Juni die Jahreshauptversammlung des rührigen Vereines statt. Es wurden Neuwahlen laut den Statuten durchgeführt. Der alte und neue Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

Obmann: ÖkR Karl Fenth

Obmannstellvertr.:

BH HR Mag. Johannes Kranner

Kassier:

GR Robert Schweitzer

Kassierstellvertr.:

Manfred Heilinger

Schriftführer:

DI Wolfgang Hofbauer

Schriftführerstellvertr.:

STR Walter Fallheier

Rechnungsprüfer:

Ludwig Nendwich und

Mag. Walther Schnopfhagen

Breitbandinternet

Kleinhöflein und Kleinriedenthal

Die Stadtgemeinde Retz stellt derzeit gemeinsam mit A1 Telekom Austria die Glasfaseranbindung des Telefonnetzes in Kleinhöflein und Kleinriedenthal her. Die Planungsarbeiten, die technische Realisierung und die Errichtung je eines Verteilerkastens in den beiden Ortschaften hat A1 übernommen. Die Stadtgemeinde unterstützt das Bauvorhaben mit Grabungs-, Kabelverlegungs- und Wiederherstellungsarbeiten. Voraussetzung für das Projekt waren 80 persönliche Stimmen, die

von den Bewohnern der beiden Katastralgemeinden seit Ende November 2015 für den Breitbandausbau abgegeben wurden. Zusätzlich zu den Telekomleitungen werden durch die Mitarbeiter des Bauhofes auch rund 700m Leerverrohrung der NÖ-GIG für das Projekt „Glasfaser 2030“ mitverlegt. Das ehrgeizige Ziel des Landes NÖ ist es ja, bis zum Jahr 2030 jeden Haushalt in NÖ ans Glasfasernetz anzuschließen. Wir sind gespannt!



Ein Haus zum Wohlfühlen!

Wohnen, Energie und Haar in einem Haus



WOHNQUARTIER

Die Firma Mayr Wohnquartier GmbH hat das ehemalige Geschäftslokal der Firma Zottl am 1.1.2016 in der Kremser Straße 17, in Retz erworben. Mittlerweile wurde das komplette Obergeschoß renoviert und ein neuer Schauraum, sowie kleine Geschäftsräumlichkeiten geschaffen. Neben Fenster und Fenstersanierung, Böden, maßgeschneiderte Küchen und individuelle Wohnraumgestaltung, bietet das Wohnquartier auch

stilvolle Wohnaccessoires und kleine Geschenkartikel, um den perfekten Wohn(t)raum zu vollenden.

NATURFRISEURIN DANIELA NEBENFÜHR

hat mit Mitte August ihren Salon im 1. Stock des Wohnquartiers eröffnet. Im Bewusstsein des Wohlbefindens und der Gesundheit ihrer Kunden, geht die ausgebildete Naturfriseurin speziell auf individuelle Wünsche ein und verwendet dafür

ausschließlich 100% reine Naturprodukte.

ENERGETIKERIN CHRISTINA VORWALDER

hat ihren Praxisraum für ganzheitliche Körperarbeit im 1. Stock des Wohnquartiers mit Mitte September bezogen. Als ausgebildete Energetikerin nach TCM und emotionaler Balance orientiert sie sich mit ihrer Arbeit an der Chinesischen Medizin, um mit unterschiedlichen Methoden Energieblockaden zu lösen und

das Gleichgewicht wieder herzustellen.

UNSERE KONTAKTE

Wohnquartier

Tel: 02942 23 06

Naturfriseurin Daniela Nebenführ

Tel: 0676 69 35 202

Energetikerin Christina Vorwalder

Tel: 0680 322 22 83

Gemeinsam freuen sich die Mayr Wohnquartier GmbH, Naturfriseurin Daniela Nebenführ und Energetikerin Christina Vorwalder auf Ihren Besuch!



Retzer Ferienspiel

war ein voller Erfolg!

Langeweile kam im Sommer garantiert keine auf – veranstalteten doch zahlreicher Firmen und Vereine heuer gleich 16(!) Ferienspieltage.

Die Kinder durften dabei beispielsweise ferngesteuerte Wettbewerbsfahrzeuge durch schwieriges Gelände manövrieren oder beim Go-Kart-Rennen sogar selbst hinterm Steuer sitzen. Jährliche Fixtermine bei den Blaulichtorganisationen fanden ebenso großen Andrang wie die „Lange Nacht der Musik“ oder die Nachtwächterführung mitsamt Rathaussturmbesteigung. Auch der Sport kam nicht zu kurz: der Tennisclub und der Sportclub Retz boten jeweils spielerische Trainingsstunden an. Beim Federballturnier zeigten die Kinder ebenfalls viel Motivation und Interesse. Das Wasserwerk

und die Kläranlage der Stadtgemeinde erlaubten einen Einblick in das Unternehmen. Auch die Eltern ließen sich diese Gelegenheit nicht entgehen. Zusammen mit dem Weltladen-Team und den Kindern entstanden großartige Mobiles aus Recycling- und Naturmaterialien und der Caritas-Bauernhof in Unterhalb begeisterte unsere Jüngsten mit seiner vielfältigen Tierwelt. Den Abschluss fanden die Ferienspiele am 1. September bei der Windmühle.

2017 ANMELDUNG

Wenn Ihr Unternehmen oder Ihr Verein nächstes Jahr ein Ferienspiel anbieten möchte, freuen wir uns schon jetzt über Ihre Kontaktaufnahme. Die Planungen für 2017 laufen bereits!



Neuer Kommunaltraktor für Bauhof

Vor einigen Wochen wurde ein neuer Traktor für die Grünpflege aber auch für den Winterdienst angekauft. Es handelt sich um ein Fahrzeug der Marke Iseki mit einem 30 PS Antrieb und einer Kabine. Der

Traktor verfügt über ein Zwischenachsmähwerk und eine Hochentleerung. Für den Winterdienst wurden ein Schneeschild und ein Streugerät mit angekauft. Die Gesamtkosten liegen bei ca. € 45.000,-.


www.easydrivers.at



JETZT ANMELDEN UND DURCHSTARTEN

Neue Herbst-Termine:

➤ 19.09.	➤ 17.10.	➤ 14.11.
➤ 27.12.	➤ 27.01.	➤ etc.

Easy Drivers Horn
Ing. Plassoni
horn@easydrivers.at
02982/30501

Easy Drivers Retz*
retz@easydrivers.at
02942/20323

* Außenkursstelle von Horn

Landesausstellung 2021



Vor der Retzer Stadtpfarrkirche / Volksschule, v.l.n.r.: Kurt Farasin, Christine Raab, Hannes Weitschacher, Manfred Nigl, Martin Maurer, Martin Grüneis, Reinhold Griebler, Günther Hofer, Guido Wirth, Alfred Kliegl, Felix Wiklicky, Ferdinand Trauttmansdorff, Hermann Dikowitsch, Erhard Neubauer, Helmut Koch, Roman Langer, Helmut Bergmann, Stefan Grusch

ZahngesundheitserzieherIn kommt in die Mutter-Eltern-Beratung!

Seit dem Jahr 2008 besuchen ZahngesundheitserzieherInnen vom Projekt Apollonia 2020 stark frequentierte Mutter-Elternberatungsstellen in ganz Niederösterreich. Sie informieren die Eltern über die optimale Zahnpflege bei Säuglingen und Kleinkindern. Die Zahnpflege soll ja bereits mit dem 1. Milchzahn beginnen und ist für die Gesundheit der Zähne sehr wichtig. Bis zum Volksschulalter ist das Nachputzen der Zähne durch die Eltern notwendig!

Die Zahngesundheitserzieherin kommt am 4. Oktober 2016 in die Mutter-Eltern-Beratungsstelle.

Kulturabteilung besichtigte Räumlichkeiten in Retz und Znojmo für die Landesausstellung 2021.

Am 24. August besuchte eine Delegation der Kulturabteilung des Landes Niederösterreich unter der Leitung von HR Mag Hermann Dikowitsch die Städte Retz und Znojmo um mögliche Veranstaltungsorte für die Landesausstellung 2021 zu besichtigen. Gemeinsam mit dem Vorstand des Vereins Retz2021 wurden Varianten der Raumnutzung durchgegangen. HR Dikowitsch legte die Erwartungen der Kulturabteilung an einen Austragungsort für eine Landesausstellung klar: „Die Renovierung eines kulturell wer-

vollen Gebäudes, eine Ausstellungsfläche mit rund 1.000 Quadratmeter, gute Erreichbarkeit, die nötige Infrastruktur und vorallem eine breite Beteiligung und Identifikation der Bevölkerung und der Gemeindeverantwortlichen, die sich mit Ideen und Umsetzungen einbringen, sind Voraussetzung für einen Zuschlag“, gab Dikowitsch bekannt. „Das Land erwarte sich positive Auswirkungen durch regionale Begleitprojekte, schließlich geht es bei einer Landesausstellung nicht um einen kurzfristigen Einmaleffekt sondern um eine entsprechende Positionierung und Nachhaltigkeit für eine längere Zeit“, führte er fort.

ANMELDUNG

Die Identifikation der Bevölkerung mit dem Projekt wird durch den Beitritt möglichst vieler Bürger zum Verein 2021 dokumentiert. Bereits durch die Bezahlung des Beitrages von € 20,21 ist die gesamte Familie Mitglied im Verein. **Für weitere Informationen** oder Ihre Anmeldung senden Sie eine Email an la2021@stadt-gemeinde-retz.at. Frau Christine Raab wird Ihre Anmeldung gerne entgegen nehmen. Je mehr Mitglieder bei unserem Verein beitreten, desto größer ist auch die Chance, dass Retz den Zuschlag für die Landesausstellung 2021 erhält.



62. Retzer Weinlesefest 23. – 25. September 2016

www.retzer-weinlesefest.at

Foto G. Kreicy

Spiel und Spaß am Retzer Tennisplatz

Das alljährliche Kinder- und Jugendtennistaining des TC Retz fand ab April samstäglich statt. Auch heuer durfte sich das Trainerteam über die Teilnahme einer großen Schar an tennisbegeisterten Kids im Alter von 4-13 Jahren freuen. Krönenden Abschluss des Trainings stellte das Turnier am 9. Juli 2016 dar. Bei angenehmem Tenniswetter konnten die TeilnehmerInnen im Beisein vieler interessierter Eltern und Zuschauer ihr zuvor erlerntes Können unter Beweis stellen. Während

die jüngeren Tennisassess ihr Talent bei einem Geschicklichkeitsmehrkampf zeigten, spielten sich die älteren Burschen und Mädchen die Plätze in direkten Matches aus. Bei der anschließenden Siegerehrung erhielten die Kinder neben Urkunden und Medaillen auch kleine Preise, sodass niemand mit leeren Händen nach Hause gehen musste. Auch für das leibliche Wohl war dank der Mithilfe einiger Eltern und Mitglieder des TC Retz gesorgt. Am Ende konnten alle Anwesenden auf eine

gelungene Veranstaltung zurückblicken und den Tennisplatz zufrieden verlassen.

Der TC Retz möchte sich bei allen TeilnehmerInnen, Eltern und Sponso-

ren bedanken und hofft auch im nächsten Jahr wieder alle Kinder und Jugendlichen beim Training begrüßen zu dürfen.



Inbetriebnahme des Wechselladefahrzeuges

Auf diesem Wege darf ich Sie zur feierlichen Inbetriebnahme am Weinlesefest **Sonntag, 25. August 2016 im Anschluss an die Feldmesse** recht herzlich einladen.

Freiwillige Feuerwehr der Stadt Retz mit neuem Fahrzeug

www.feuerwehr-retz.at

Nach fast 3 Jahren Planung, Besprechungen und finanziellen Abstimmungen, konnten wir Ende Juni unser neues Einsatzfahrzeug, das Wechselladefahrzeug kurz WLFA-K, welches unser derzeitiges Schweres Rüstfahrzeug SRF ersetzt wird in den Dienst stellen. Das Fahrzeug hat ein Container Abrollsystem und eine Krananlage aufgebaut. Mit dem Fahrzeug wurde ein Planencontainer vom Katastrophenhilfsdienst des NÖ Landesfeuerwehrverbandes sowie etliche



Zusatzgeräte mit ausgeliefert. Um in Zukunft die Technischen Einsätze, wie zb. Fahrzeugbergungen, schneller und einfacher abwickeln zu

können, wurde zusätzlich noch ein Abschleppplateau durch die FF Retz angeschafft.

Feuerwehrübung Kleinhöflein

Brand mit einer vermissten Person in einem Presshaus in Kleinhöflein, Kellertrift



„Brand mit einer vermissten Person in einem Presshaus in Kleinhöflein, Kellertrift Nr. 66“ war das Thema der heurigen gemeinsamen Übung der Feuerwehren Kleinhöflein und Kleinriedenthal.

Dieses angenommene Einsatzszenario stellte die Einsatzkräfte vor eine nicht alltägliche Herausforderung: Da sich der Einsatzort außerhalb des bewohnten Gebietes und weit entfernt von einer

Wasserentnahmestelle befand, musste eine 440 Meter lange Relaisleitung gelegt werden. Vom Atemschutztrupp der FF Kleinhöflein wurde die vermisste Person zwar rasch gefunden, jedoch kam es bei der Rettung zu einem Zwischenfall. Eine Person des Rettungstrupps verletzte sich und blieb im verrauchten Keller zurück. Vorerst wurde nur die vermisste Person gerettet. Zugleich wurde ein Atemschutztrupp der FF Kleinriedenthal losgeschickt um dem verletzten Mann der FF Kleinhöflein zu Hilfe zu kommen. Er

konnte schließlich rasch gerettet werden.

GEMEINSAME ÜBUNGEN

sind immens wichtig, da derartige Szenarien durch eine Feuerwehr alleine nicht bewältigt werden können. Da ist eine gute Zusammenarbeit der Feuerwehren untereinander unabdingbar, so Übungsleiter Erhard Neubauer, der die Übung auch ausgearbeitet hatte. Er und Andreas Elmer, der Kommandant der FF Kleinriedenthal, zeigten sich mit dem Verlauf sehr zufrieden.

Beachvolleyballturnier

Am Samstag, dem 6. August 2016 veranstaltete das Jugend Forum Retz mit Unterstützung der Stadtgemeinde ein Beachvolleyballturnier im Retzer Freibad. Zehn Mannschaften kämpften dabei um den Turniersieg.

ZWEI GRUPPEN

Gespielt wurde in zwei Gruppen zu je fünf Mannschaften. Die besten vier Teams mussten nach der Gruppenphase noch gegeneinander antreten, um sich den Sieg auszuspielen. Gewonnen hat



schließlich das Team „Zwei außer Rand und Band“, bestehend aus den Retzern Bernhard Schuch und Georg Arthold. Wir

gratulieren herzlich und freuen uns schon aufs Beachvolleyballturnier 2017!

1500. Hochzeit von Hermann Neubauer als Standesbeamter



Am 06.08.2016 hatte der Retzer Standesbeamte Hermann Neubauer bei einer Trauung im Rathausaal in Retz Grund genug zum Feiern. Er vollzog an diesem Tag seine 1500. Hochzeit in seiner beruflichen Karriere als Standesbeamter der Stadt Retz.

Heckentag 2016

10 Jahre Abholort Retz

Am Heckentag können heimische Sträucher und Bäume, die speziell für die Region herangezüchtet wurden, gegen Vorbestellung bezogen werden. Die Abgabe der vorbestellten Ware erfolgt nur an acht fixen Abholorten in NÖ. Gemeinsam mit den Gemeinden Haugsdorf, Hardegg, Pulkau, Retzbach, Schrattenthal, Zellerndorf, Hadres und Wullersdorf wird sich die Stadtgemeinde Retz auch heuer wieder mit einer

eigenen Ausgabestelle in RETZ daran beteiligen.

ABHOLUNG

Samstag, dem 5.11.2016
Eingang Stadtamt Retz 09 - 12 Uhr. **Bestellbeginn ist der 29. August 2016** im Stadtamt liegen ab der ersten Septemberwoche das HECKENBLATT (Liste aller angebotenen Gehölze) sowie Bestellscheine zur freien Entnahme auf.

BESTELLSCHEINE

Die Bestellscheine können direkt an das Heckenbüro gesandt, oder aber bis spätestens 12. Oktober 2016 im Stadtamt abgegeben werden, damit alle **Bestellungen spätestens am 3.10.2016** beim Heckenbüro eingelangt sind. Als Abholort ist unbedingt „Retz“ anzugeben. Der **Frühbestellerbonus** (3% Preisnachlass) gilt für alle Bestellungen, die bis **15. September 2016** im Heckenbüro eingelangt sind.

ONLINE

Ebenso ist die Möglichkeit gegeben, direkt übers Internet zu bestellen: www.heckentag.at (Hier muss mit einer separaten Email an: office@heckentag.at der „Abholort Retz“ angefordert werden.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem HECKENBLATT und ab 29. August am Heckentelefon unter 02952/4344-830 (9 – 16 Uhr)

NÖ Heckentag 5. Nov. 2016

Leaderprojekt einreichen

REICHEN SIE IHRE PROJEKTIDEEN EIN & profitieren Sie von regionalen Förderungen!

LEADER ist eine Initiative der EU zur Förderung des ländlichen Raums. Es werden Projekte gefördert, die aus der Bevölkerung stammen und für die Bevölkerung gemacht sind - sofern sie mit der lokalen Entwicklungsstrategie vereinbar sind.

Ziel ist es in erster Linie, die regionale Wettbewerbsfähigkeit durch innovative Ansätze zu stärken. Zukünftig sind u.a. Projekte zur Absatzförderung regionaler Produkte insbesondere durch Kooperation von Wirtschafts- und Landwirt-

schaftsbetrieben, eventuell auch unter Einbezug von Schulen, anzustreben. Auch die Unterstützung zur Weiterentwicklung regionaler Tourismusangebote ist möglich. Weitere Schwerpunkte liegen auf dem Schutz von natürlichen Ressourcen und kulturellem Erbe, sowie der Förderung des Gemeinwohls z.B. in den Bereichen Nahversorgung, soziale Angebote und Lebenslanges Lernen.

Spielen Sie schon länger mit dem Gedanken, eine PROJEKTIDEE zu verwirklichen?



Und zwar zum Nutzen unserer Region und aus den Bereichen **ländliche Wertschöpfung, natürliche Ressourcen, kulturelles Erbe** oder **Lebensqualität & Gemeinwohl**.

DANN REICHEN SIE IHRE PROJEKTIDEEN EIN

und profitieren Sie von regionalen Förderungen!

Informieren Sie sich im LEADER Büro, unter office@leader.co.at oder 02952/302 60-5850. Details zur Projekteinreichung (Förderantrag, Förderquoten, Projektauswahlkriterien etc.) finden Sie auf www.leader.co.at.

*Genau das,
was ich brauche!*



freie Wohnung in Retz

Schmiedgasse 5-7 a,b | 2070 Retz

- ✓ ca. 85 m² Wohnnutzfläche
- ✓ in Miete
- ✓ **Eigenmittel ab € 4.650,-**
- ✓ barrierefrei (z.B. Aufzug)
- ✓ Loggia
- ✓ Tiefgaragenplatz
- ✓ eigenes Kellerabteil
- ✓ EKZ ca. 53 kWh/m²a
- ✓ Förderung des Landes NÖ
- ✓ **verfügbar nach Rücksprache**



Besuchen Sie uns
auch auf Facebook!
www.facebook.com/wav.wohnen

www.waldviertel-wohnen.at



02846 / 7015

Wohnbauplatz I | 3820 Raabs an der Thaya
Gemeinnützige Bau- und Siedlungsgen. „Waldviertel“

Fit in den Herbst

Frauenlauftraining Retz

Die Frauenlauftrainings bieten mit viel Motivation den idealen Lauf-Einstieg für Anfängerinnen sowie Fortschritt für erfahrene Läuferinnen. Unter der Leitung von geschulten und erfahrenen Laufinstruktorinnen wird nach strukturierten Trainingsplänen gelaufen, die Läuferinnen auf ein ganz neues Niveau bringen.

Willkommen sind Frauen und Mädchen aller Leistungsniveaus und jeden Alters. Die Frauenlauftrainings setzen auf die Kraft der Gruppe und unterstützen jede – von An-

fang an. Das kostenlose und unverbindliche Training findet wöchentlich bei jedem Wetter statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich und der Einstieg ist jederzeit möglich. – Einfach hinkommen und mitlaufen!

Frauenlauftraining Retz

Jeden Dienstag, 18.30 Uhr
Treffpunkt:

vor dem Feuerwehrhaus Retz

Trainingsgruppen:

3 Laufgruppen, 1 Nordic Walking Gruppe



Sommer 2016 bei der Stadtkapelle Retz

Aktivitäten des Stadtkapelle Retz

www.stadtkapelle-retz.com

Dass vor allem die Jugend der Stadtkapelle nicht nur musikalische sondern auch sportliche Herausforderungen sucht, zeigte sich am 12. Juni beim Retzer Weinberglauf, bei dem 2 Staffeln der Stadtkapelle Retz an den Start gingen. Eine Staffel konnte sogar die Mixed-Wertung für sich entscheiden – herzliche Gratulation!

SONNWENDFEIER

Am 18. Juni war die Stadtkapelle Retz zu Gast auf der Kanzlerwiese in Eggenburg, um dort die Sonnenwendfeier musikalisch zu umrahmen.

BEZIRKSMARSCH-MUSIKWERTUNG

Einer der musikalischen Höhepunkte im Jahr stand am 26. Juni mit der Be-

zirksmarschmusikwertung der BAG Hollabrunn in Theras am Programm. Die Stadtkapelle Retz stellte sich der gestrengen Jury und konnte mit der Kürfigur „Mickey Mouse“ anlässlich des 50. Todestages von Walt Disney die Bewerber überzeugen und 94,5 Punkte und damit einen ausgezeichneten Erfolg erringen.

Am 30.7. fand das Begräbnis unseres langjährigen Unterstützers, Altbürgermeister Karl Heiling in Unternalb statt, bei dem die Stadtkapelle das Sargeleit zum Friedhof musikalisch umrahmte.

FRÜHSHOPPEN

Am Sonntag den 7. August durfte die Stadtkapelle traditionell den Früh-

schoppen beim FF-Heuringen in Obernalb gestalten. Das Wetter, die Stimmung und die Verpflegung der MusikerInnen ließen keinen Wunsch offen.

FERIENSPIEL

Am 12. August veranstaltete die Stadtkapelle Retz das alljährliche Ferienspiel. Die „lange Nacht der Musik“ fand abermals regen Zuspruch und 21 Kinder folgten der Einladung, den Abend und die Nacht im Haus der Musik zu verbringen. Vor allem das Stationsspiel „Finde das Geräusch“ in der Dunkelheit kam bei den Kindern sehr gut an. Danke an das Jugendreferat samt Team für die tolle Organisation. Insgesamt 3 Hochzeiten durfte die Stadtkapelle Retz im Sommer 2016 um-

rahmen. Wir wünschen den frisch getrauten Ehepaaren Uschi & Kurt Fleischmann, Angelika & Martin Schuch sowie Claudia & Dieter Schnabl alles Gute für Ihre gemeinsame Zukunft.

KONZERTWERTUNG

Jetzt im Herbst beginnt wieder die heiße Probenphase für die Konzertmusikbewertung der BAG Hollabrunn, bei der die Stadtkapelle Retz am Sonntag, 20. November im Althof Retz zu hören sein wird.

MUSIWIESN der Stadtkapelle Retz

vom 10. Juni – 11. Juni 2017
mit Bezirksmarschmusikbewertung und
TOP-Abendprogramm.



RIESENSCHLUCK

Eines für alle Weiches Wasser für den Bezirk Hollabrunn

EVN Wasser liefert flächendeckend Trinkwasser in Quellwasserqualität und mit idealem Härtegrad

EVN Wasser hat es sich zum Ziel gesetzt, dem weitverbreiteten Wunsch nach niedrigen Wasserhärten nachzukommen. „Der Vergleich mit Quellwasser muss heute nicht mehr gescheut werden“, ist sich EVN Wasser Geschäftsführer Mag. Paschinger sicher. So werden unsere Kunden schon seit Langem in großen Teilen des Bezirks Hollabrunn mit weichem Wasser mit einer Gesamthärte zwischen 10 und 14° dH versorgt.

Durch die Errichtung der Naturfilteranlage in Zwentendorf an der Yaya werden auch für den nordöstlichen Teil des Bezirks Hollabrunn zukünftig die Härtegrade auf 10 bis 12° dH reduziert. Hier wies das Wasser bisher einen Härtegehalt zwischen 24 und 30° dH auf – eine echte Herausforderung für Menschen und Geräte. Durch die Verwendung von sehr feinen Membranen können die Härtegrade rein mechanisch gesenkt werden. Die Umstellung erfolgt stufenweise ab Sommer 2016.

Quellfrisches Trinkwasser ist in Niederösterreich eine Selbstverständlichkeit. Der Härtegrad ist dabei ein wesentliches Qualitätsmerkmal.

Je höher der Wert an Kalzium und Magnesium im Wasser ist, desto härter ist das Wasser. Zu viel Kalk im Wasser bringt zahlreiche Nachteile: hartnäckig verschmutzte Gläser, defekte Geräte, trockene Haut beim Duschen. Weiches Wasser bietet also entscheidende Vorteile!

Zur Aufrechterhaltung der Versorgungssicherheit mit Trinkwasser in Quellwasserqualität plant EVN Wasser in den nächsten vier Jahren weitere Investitionen in der Höhe von mehr als 50 Mio. Euro. Bereits in den Vorjahren wurden in Drösing an der March und in Obersiebenbrunn die Naturfilteranlagen in Betrieb genommen.

EVN Wasser ist als 100%ige Tochtergesellschaft des Landesenergieversorgers EVN für die Trinkwasserversorgung in Niederösterreich zuständig. Das Unternehmen ist das zweitgrößte Wasserversorgungsunternehmen in Österreich und versorgt heute vor allem den nordöstlichen Teil des Landesgebietes. 27 Millionen Kubikmeter Wasser fließen pro Jahr durch das 2.500 km lange Leitungsnetz.

Die Wasserwerte eines Wohnorts können Sie jederzeit auf der Website www.evnwasser.at nachlesen.

Die EVN ist immer für mich da.

EVN

50 Jahre Musikschule Retz

www.musikschuleretz.com



Auskünfte und pädagogische Beratung werden durch MD Mag. Gerhard Forman gerne erteilt

Tel.: 02942/20233 oder
info@musikschuleretz.com
 Gratisschnupperstunden
 sind jederzeit möglich!

Anlässlich des Jubiläumsjahres „50 Jahre Musikschule“ veranstaltete der Musikschulverband Retzer Land schon einige

GROSSPROJEKTE

Festakt und Festkonzert anlässlich „50 Jahre Musikschule Retz“

Bläserserenade: (Leitung: Prof. Paul Angerer) in Zusammenarbeit mit der Caritaseinrichtung Retz/Unternalb. **Musical FREUDE:** Dieses Projekt, bei dem das SBO Retz und das Kammerorchester den Orchesterpart übernahmen, war ein Riesenerfolg - alle drei Aufführungen waren sehr gut besucht. **Konzert „Retzer Land Brass Connection“:** Schüler- und Lehrerübergreifendes Projekt in Zusammenarbeit mit der Kunstschule Znaim.

Kooperationen mit der Kunstschule Znaim

Der Musikschulverband Retzer Land arbeitet verstärkt mit der Kunstschule Znaim zusammen. Sowohl das Kammerorchester als auch die Big Band des Musikschulverbandes Retzer Land geben gemeinsam mit den Orchestern der Kunstschule Znaim Konzerte!

FÄCHERANGEBOT

des Musikschulverbandes Retzer Land (in Retz). Es werden ca. 700 SchülerInnen im Schuljahr 2016-

2017 von 35 Musikpädagoginnen in folgenden Fächern unterrichtet:

ELEMENTARE MUSIKPÄDAGOGIK

Krabbelmusik: für Kinder ca. ab dem 3. Lebensmonat (in Begleitung einer vertrauten, erwachsenen Person). **Musikzwerge:** für Kinder ca. ab 1,5 Jahren (in Begleitung einer vertrauten, erwachsenen Person)

Musikgarten: für Kinder ca. ab 3 Jahren (mit oder ohne Begleitperson). **Musikalische Früherziehung:** für Kinder ca. zwischen 4 und 6 Jahren. **Instrumentenkarussell:** für Kinder ab dem 1. Schuljahr

TANZ:

Ballett, Yoga

Kreativer Kindertanz

Jazztanz bzw. Modern Dance für Kinder, Jugendliche und Erwachsene

HAUPTFACH-INSTRUMENTE:

Blockflöte, E-Bass, E-Gitarre, Einzelstimmbildung, Fagott, Flügelhorn, Gitarre, Horn, Kirchenorgel, Klarinette, Kontrabass, Trompete, Keyboard Klavier, Klavier-Populärmusik, Oboe, Posaune, Querflöte, Saxophon, Schlagwerk, Steirische Harmonika, Tenorhorn, Tuba, Violine, Viola, Violoncello

Oktober

04.10 Vortrag Gesunde Gemeinde: Heilkräuter für Leib und Seele 19:00 Uhr
mit Kräuterpfarrer Benedikt Felsinger O.Praem., Caritas-wohnhaus Retz, Flanitzerstraße 44-46

04.10 Zahngesundheit - Mutter-Eltern Beratung 13:00 Uhr
Stadtamt, 1. Stock

07.10 Nachtwächterführung 20:00 Uhr
Treffpunkt: Informationsbüro, Hauptplatz 30

08.10 SC Retz - Waidhofen a.d. Thaya 15:30 Uhr
Sportplatz

14.10 Vortrag: "Retzer See"
Museum Retz, Znaimerstraße 7

16.10 Wildbrunch I 12:00 Uhr
Hotel Althof, Restaurant, Reservierung: 02942/3711

19.10 Gemeinderatssitzung 19:00 Uhr
Rathaus

22.10 SC Retz - Spratzern 15:00 Uhr
Sportplatz

22.10 Feier 25 Jahre Weltladen Retz 19:00 Uhr
Stadtsaal - Hotel Althof

23.10 Wildbrunch II 12:00 Uhr
Hotel Althof, Restaurant, Reservierung: 02942/3711

24.10 Simonimarkt ganztägig
Hauptplatz

26.10 Wildbrunch II 12:00 Uhr
Hotel Althof, Restaurant, Reservierung: 02942/3711

28.10 Soldatengedenkfeier
Soldatenfriedhof

29.10 Kürbisfest im Retzer Land
Obermarkersdorf

November

03.11 Ausstellungseröffnung Franziska Wittmann u. Maria Schneider 19:00 Uhr
Aula - Stadtamt

05.11 SC Retz - Würmla 14:00 Uhr
Sportplatz

05.11 NÖ Heckentag 9:00 Uhr
Stadtamt

12.11 SC Retz - St. Peter/Au 14:00 Uhr
Sportplatz

13.11 Martinibrunch 12:00 Uhr
Hotel Althof, Restaurant, Reservierung: 02942/3711

19.11 Vini E Gusti Weinkulinarium 19:00 Uhr
Hotel Althof, Restaurant, Reservierung: 02942/3711

21.11 Vortrag Gesunde Gemeinde: Demenz die Geisel der Gesellschaft 18:30 Uhr
von Prim. Univ. Doz. Christian Bancher, Aula - Stadtamt

25.11 Blutspendeaktion 16:30 - 20:00 Uhr
Rot Kreuz Haus

30.11 Gemeinderatssitzung 19:00 Uhr
Rathaus

Neues Ärztebett für Volksschule Retz



Das Bett für die ärztlichen Untersuchungen in der Volksschule war schon geraume Zeit sehr überaltert und etwas desolat. Über Initiative von STR Elisabeth Germann konnte rasch Abhilfe geschaffen werden: „Das Rote Kreuz, Bezirksstelle Retz stellte kostenlos und unbürokratisch ein passendes Ärztebett zur Verfügung.“

Kürzlich erfolgte die Übergabe. Der Transport und die Entsorgung des alten Bettes wurden durch den Städtischen Bauhof erledigt. Der Volksschulausschuss und die Schulleitung bedanken sich recht herzlich.

Dezember

03.12 Retzer Advent Drüber & Drunter
Hauptplatz - Erlebniskeller

04.12 Nikolobrunch 12:00 Uhr
Hotel Althof, Restaurant, Reservierung: 02942/3711

04.12 Retzer Advent - Drüber & Drunter
Hauptplatz - Erlebniskeller

06.12 Mutter-Eltern Beratung 13:00 Uhr
Stadtamt, 1. Stock

26.12 Weihnachtsbrunch 12:00 Uhr
Hotel Althof, Restaurant, Reservierung: 02942/3711

IMPRESSUM:
HERAUSGEBER & VERLEGER
Stadtgemeinde Retz, 2070 Retz, Hauptplatz 30, office@stadtgemeinde-retz.at, Tel +43 (0) 2942 - 2223, www.retz.at

FÜR DEN INHALT VERANTWORTLICH
Andreas Sedlmayer

GESTALTUNG & PRODUKTION
HOFER | Media - www.hofermedia.at

Namentlich gekennzeichnete Beiträge sind ausschließlich in Verantwortung der jeweiligen AutorInnen.

Offenlegung gem. § 25 Mediengesetz:
Stadtgemeinde Retz,
2070 Retz, Hauptplatz 30

GRUNDLEGENDE RICHTUNG
Informationsmedium für die
Bevölkerung der Stadtgemeinde Retz